



Ordonnance concernant l'utilisation de l'impôt sur les huiles minérales à affectation obligatoire dans le trafic routier

(OUMin)

Modification du ...

Projet

*Le Conseil fédéral suisse
arrête:*

I

L'ordonnance du 7 novembre 2007 concernant l'utilisation de l'impôt sur les huiles minérales à affectation obligatoire dans le trafic routier¹ est modifiée comme suit:

Titre

Ordonnance concernant l'utilisation de l'impôt sur les huiles minérales à affectation obligatoire et des autres moyens affectés à la circulation routière (OUMin)

Préambule

vu les art. 48, 49a, al. 3, 60 et 62a, al. 3, de la loi fédérale du 8 mars 1960 sur les routes nationales (LRN)²,

les art. 12, al. 1, 13, al. 3, 14, al. 2, 17b, al. 2, et 38 de la loi fédérale du 22 mars 1985 concernant l'utilisation de l'impôt sur les huiles minérales à affectation obligatoire et des autres moyens affectés à la circulation routière et au trafic aérien (LUMin)³,

RS

¹ RS 725.116.21

² RS 725.11

³ RS 725.116.2

Art. 1, al. 1

¹ La présente ordonnance règle l'utilisation de l'impôt sur les huiles minérales à affectation obligatoire et des autres moyens affectés à la circulation routière en faveur:

- a. du financement des routes nationales;
- b. des contributions aux coûts engendrés par les routes principales;
- c. des contributions aux mesures visant à améliorer l'infrastructure des transports dans les villes et les agglomérations;
- d. de la participation au financement des mesures autres que techniques;
- e. de la surveillance financière se rapportant aux routes nationales.

Art. 4a Installations dans l'intérêt des cantons ou de tiers

¹ L'Office fédéral des routes (OFROU) est responsable notamment de l'évaluation et de la réalisation des installations au sens de l'art. 6 LRN, créées à la demande des cantons ou de tiers et servant essentiellement des intérêts cantonaux, régionaux ou locaux (art. 8, al. 3, LUMin), ainsi que de la détermination de la date de leur mise en service. Outre les intérêts cantonaux, régionaux ou locaux, il tient compte en particulier des points suivants:

- a. utilité démontrable de l'installation pour les routes nationales;
- b. éventuels intérêts publics ou privés contraires à l'installation;
- c. planification ultérieure de la construction, de l'aménagement, de l'exploitation et de l'entretien des routes nationales.

² Les coûts supplémentaires pour la Confédération en matière de gros entretien et d'entretien courant engendrés par l'installation doivent être capitalisés. Le taux d'intérêt de capitalisation est fixé sur la base des rendements des obligations de la Confédération (moyenne arithmétique des rendements des 5 dernières années des obligations sur 30 ans). En règle générale, la valeur des coûts annuels est calculée sur plus de 25 ans. Les coûts supplémentaires doivent être indemnisés après l'achèvement de l'installation, au moyen d'un versement unique. Les investissements de la Confédération évités grâce à l'installation doivent être comptabilisés s'ils présentent des similitudes avec celle-ci d'un point de vue fonctionnel, temporel et géographique.

³ Si plusieurs acteurs prennent part à la construction d'une installation, les coûts sont répartis proportionnellement à l'utilité qu'ils en retirent.

⁴ Une éventuelle participation de la Confédération aux coûts imputables se calcule comme suit:

- a. pour les étapes d'aménagement au sens de l'art. 5, al. 1, let. a, ch. 2, de la loi fédérale du 30 septembre 2016 sur le fonds pour les routes nationales et

- le trafic d'agglomération⁴, d'après l'utilité supplémentaire que présente l'installation en comparaison avec l'option de base de la Confédération;
- b. dans les cas restants, d'après l'utilité de l'installation pour les routes nationales.

Art. 8, al. 2

² L'OFROU détermine au cas par cas quels coûts sont considérés comme coûts d'entretien.

Titre précédant l'art. 15a

Section 5 Contributions des cantons aux fins de compensation des dépenses supplémentaires induites par l'intégration de nouveaux tronçons dans le réseau des routes nationales

Art. 15a

¹ Les contributions des cantons aux fins de compensation des dépenses supplémentaires de la Confédération induites par la reprise de tronçons dans le réseau des routes nationales (art. 5 LUMin) sont présentées à l'annexe 6.

² L'OFROU procède à la facturation des éventuelles compensations restantes demandées par la Confédération aux cantons concernés (art. 5, al. 3, let. b, LUMin).

Art. 17, al. 2

² Elles se calculent selon la longueur de route pondérée; il convient de considérer que l'indice de pondération du critère de la densité de la circulation peut aller, selon le volume du trafic, jusqu'à huit, tandis que celui se rapportant à l'altitude et au caractère de route de montagne peut, en fonction de la topographie, monter jusqu'à six. L'indice de pondération du critère de l'altitude et du caractère de route de montagne est quatre fois plus élevé que celui de la densité du trafic (art. 13, al. 3, LUMin).

Art. 18 Routes principales dans les régions de montagne et les régions périphériques

Les cantons comptant des routes principales dans des régions de montagne et des régions périphériques, qui reçoivent des contributions forfaitaires conformément à l'art. 14 LUMin, sont désignés à l'annexe 3.

⁴ RS

Art. 19, al. 3

³ Lorsque plusieurs communes mentionnées à l'annexe 4 fusionnent entre elles, la nouvelle commune est considérée comme ayant droit à des contributions. Lorsqu'une commune mentionnée à l'annexe 4 fusionne avec des communes qui n'y apparaissent pas, le DETEC détermine si la nouvelle commune ainsi constituée a droit à des contributions et adapte l'annexe en conséquence.

Art. 21a Mesures bénéficiant de contributions fédérales forfaitaires

¹ Dans le cas des catégories de mesures ci-après, les contributions fédérales sont versées sous forme forfaitaire pour les mesures dont les coûts d'investissement sont inférieurs à 5 millions de francs:

- a. mobilité douce;
- b. valorisation de l'espace routier, et
- c. gestion du système de transport.

² Les contributions forfaitaires sont calculées sur la base de coûts standardisés par unité de prestation.

³ La qualité de la conception à la base des diverses catégories de mesures du projet d'agglomération est prise en compte pour le calcul des coûts standardisés.

Art. 22

La participation de la Confédération aux projets d'agglomération équivaut, selon leur efficacité globale, à 30 à 50 % de la somme des frais imputables attestés au sens de l'art. 21 et des contributions forfaitaires visées à l'art. 21a, mais au plus à la contribution maximale fixée par l'Assemblée fédérale.

Art. 23a Délai d'exécution

¹ Le délai au sens de l'art. 17e, al. 2, LUMin est de quatre ans.

² Il commence à courir trois mois après l'entrée en vigueur de l'arrêté fédéral correspondant sur la libération des crédits du programme en faveur du trafic d'agglomération. Le délai est respecté lorsque la construction débute avant son expiration.

³ En cas de procédure de recours contre une mesure ou une mesure partielle, le délai ne court pas pour la mesure ou contre-mesure concernée ni pour les mesures qui en dépendent durant cette procédure.

Art. 24, al. 4 et 6

⁴ Sur la base de l'accord sur les prestations, l'office fédéral compétent détermine avec l'organisme responsable, dans la convention de financement, les modalités de

paiement pour les mesures de construction prêtes à être réalisées. Il peut convenir avec l'organisme responsable que celui-ci réalise les mesures et que la contribution fédérale sera versée ultérieurement (préfinancement par l'organisme responsable). Les mesures bénéficiant d'une contribution forfaitaire ne doivent pas nécessairement être prêtes à être réalisées au moment de la signature de la convention de financement.

⁶ [Supprimer]

Art. 24a, al. 1, let. d

¹ Le préfinancement par l'organisme responsable peut être convenu:

- d. si la convention de financement prévoit que le terme du versement de la contribution fédérale dépend des conditions financières générales du fonds pour les routes nationales et le trafic d'agglomération (FORTA);

Art. 32, al. 3, 5 et 6

³ Il gère le fonds pour les routes nationales et le trafic d'agglomération et détermine, en collaboration avec l'Administration fédérale des finances, l'index, la procédure et la preuve du renchérissement.

⁵ Le DETEC règle la méthode d'examen des projets d'agglomération pour chaque génération de projets.

⁶ L'Office fédéral du développement territorial examine les projets d'agglomération, prépare les accords sur les prestations et vérifie leur respect au moins tous les quatre ans.

II

Les annexes 2 et 4 sont remplacées par les versions ci-jointes.

III

¹ La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018, sous réserve de l'al. 2.

² L'art. 15a ainsi que les annexes 2 et 6 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2020.

...

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Doris Leuthard

Le chancelier de la Confédération, Walter Thurnherr

Annexe 2
(art. 16 et 17)

Routes principales en faveur desquelles la Confédération octroie des contributions globales

Légende:

N	=	route nationale
H	=	route principale
(#)	=	frontière nationale/frontière cantonale #
(N1//H4)	=	échangeur/jonction route nationale//nœud route principale
(...)	=	interruption du tronçon
g (D/T)	=	pondération moyenne de la densité du trafic
g (A/M)	=	pondération moyenne de l'altitude/du caractère de route de montagne

Canton	N° de route	Tronçon	Longueur en km	g (D/T)	4xg (A/>M)	Total km pondéré
ZH	7	(AG) – Weiach – Rorbas – Pfungen – Winterthur-Wülflingen (N1).	23,96	2,78	5,01	186,69
	13	(SH) – Feuerthalen – (TG).	2,58	2,68	4,33	18,09
	17	Zürich-Wiedikon (N3) – Meilen – Feldbach – (SG).	28,99	3,56	4,55	234,89
	388	(SZ) – Samstagern – Richterswil (N3).	2,68	2,86	4,27	19,09
		Part en pourcent	58,21			458,76 2,10
BE	1	Kirchberg (N1) – Langenthal – Aegerten – (AG).	29,68	2,22	4,47	198,59
	6	Unterbach (N8) – Meiringen (H226) – Innertkirchen (H11) – Handegg – Grimselpass – (VS).	39,01	2,00	10,46	486,11
	10	Ins (N20) – Müntschemier – (FR) – (...) – Muri (N6) – Langnau – Trubschachen – (LU) – (...) – (LU) – Kröschenbrunnen – (LU).	39,78	2,24	5,10	291,91
	11	(VD) – Saanen – Zweisimmen – Boltigen (H219) – Reidenbach – Wimmis (N6) – (...) – Innertkirchen (H6) – Gadmen – Sustenpass – (UR).	74,12	2,04	10,45	926,20
	219	Boltigen (H11) – Jaunpass – (FR).	10,57	2,00	12,53	153,66
	226	Brünigpass (N8) – Hausen – Meiringen (H6).	6,62	2,00	7,47	62,69
	18	(NE) – La Cibourg – (JU).	4,30	2,03	8,71	46,22
	30	La Cibourg (H18) – St-Imier – Sonceboz – (N16).	26,02	2,00	6,11	211,11
		Part en pourcent	230,10			2 376,48 10,89

Canton	N° de route	Tronçon	Longueur en km	g (D/T)	4xg (A/>M)	Total km pondéré
LU	2	Luzern-Kriens (N2) – Luzern-Pilatusplatz (H4) – Meggen – (SZ).	10,44	3,07	4,32	77,20
	4	Luzern-Zentrum (N2) – Luzern-Pilatusplatz (H2).	0,30	2,80	4,00	2,05
	10	(BE) – Dürrenbach – (BE) – (...) – (BE) – Wiggen – Schüpfheim – Wohlhusen – Werthenstein – Malters – Emmen-Süd (N2).	48,51	2,26	5,45	374'03
	2b	(SZ) – Greppen – Weggis – Vitznau – (SZ).	12,19	2,00	5,64	93,04
		Prozentualer Anteil	71,43			546,32 2,50
UR	2	Flüelen (N4) – Altdorf – Erstfeld (N2).	8,01	2,20	4,71	55,34
	11	(BE) – Färnigen – Wassen (N2).	18,40	2,00	15,69	325,57
	17	(GL) – Klausenpass – Unterschächen – Altdorf (H2).	36,59	2,00	12,51	530,82
	19	(VS) – Realp – Hospental (N2) – (...) – Andermatt-Nord (N2) – (GR).	29,01	2,00	15,65	511,96
		Part en pourcent	92,00			1 423,69 6,52
SZ	2	(LU) – Küssnacht – Küssnacht (N4).	6,25	2,83	5,29	50,76
	8	(SG) – Hurden – Pfäffikon (N3) – (...) – Schindellegi (N3) – Biberbrugg – Rothenthurm – Sattel – Chaltbach – Schwyz (N4).	30,18	2,98	7,14	305,47
	388	(ZH) – Schindellegi (H8).	2,49	2,29	6,12	20,94
	2b	Küssnacht (H2) – (LU) – (...) – (LU) – Gersau – Brunnen-Nord (N4).	15,20	2,07	7,03	138,36
	371	Goldau (N4) – Steinerberg – Sattel (H8).	11,47	2,06	5,25	83,84
		Part en pourcent	65,60			599,37 2,75
OW	374	(NW) – Engelberg.	9,30	2,00	8,53	97,90
		Part en pourcent	9,30			97,90 0,45
NW	374	Stans-Süd (N2) – Wolfenschiessen – (OW).	10,56	2,22	4,33	69,15
		Part en pourcent	10,56			69,15 0,32
GL	17	Glarus (N17) – Linthal – (UR).	27,58	2,02	7,38	259,30
			27,58			259,30

Canton	N° de route	Tronçon	Longueur en km	g (D/T)	4xg (A/>M)	Total km pondéré
Part en pourcent						1,19
ZG	4	Baar (N14) – Neufeld – Zug.	3,21	3,93	4,00	25,47
Part en pourcent						25,47 0,12
FR	10	(BE) – Kerzers (N1).	3,12	2,00	4,92	21,60
	182	Rive droite de la Sarine – Pont de la Poya – Fribourg-Nord (N12).	2,24	2,14	14,32	36,89
	189	Bulle (N12) – Charmey – Jaun.	24,68	2,10	9,15	277,69
	190	La Tour-de-Trême (H189) – Montbovon – (VD).	16,28	2,01	6,59	140,06
	505	Jaun – (BE).	4,39	2,00	12,71	64,56
Part en pourcent						50,71 540,81 2,48
SO	2	Olten (H5) – (AG).	0,89	4,98	4,01	7,98
	5	Egerkingen (N2) – Hägendorf – Olten (H2) – (...) – Olten (H2) – Schönenwerd – Wöschnau – (AG).	20,52	3,52	4,97	174,30
	5a	Solothurn-West (N5) – Kreisel Bielstrasse.	1,69	5,18	15,10	34,33
Part en pourcent						23,10 216,61 0,99
BS	320	Rheinhafen – Neuhausstrasse – Basel-Kleinhüningen (N2).	2,32	2,11	7,08	21,28
Part en pourcent						2,32 21,28 0,10
BL	2	Sissach (N2) – Umfahrung Sissach.	2,67	6,09	19,38	68,00
Part en pourcent						2,67 68,00 0,31
SH	13	Schaffhausen-Süd (N4) – (ZH) – (...) – (TG) – Stein a. Rhein – (TG).	1,82	2,26	5,10	13,42
	332	(D) – Ramsen – Hemishofen – (TG).	4,72	2,00	4,58	31,01
	4	(D) – Barga – Merishausen – Schaffhausen-Schweizerbild(N4).	11,36	2,00	5,08	80,47
Part en pourcent						17,90 124,89 0,57
AR	470	(SG) – Herisau (H8).	1,27	3,70	5,78	12,05
	8	(N25) – Waldstatt – (SG).	6,05	2,00	7,16	55,41
	447	(SG) – Teufen – Gais (H448).	11,14	2,22	8,74	122,09

Canton	N° de route	Tronçon	Longueur en km	g (D/T)	4xg (A/>M)	Total km pondéré
	448	(SG) – Schwägalp – Urnäsch (H462) –	12,94	2,00	8,96	141,76
	462	(AI) – (...) – (AI) – Gais (H447). Urnäsch (H448) – Waldstatt (H8).	6,23	2,00	6,88	55,37
			37,63			386,67
		Part en pourcent				1,77
AI	448	(AR) – Gonten – Appenzell – (AR).	13,25	2,01	7,00	119,42
			13,25			119,42
		Part en pourcent				0,55
SG	8	(AR) – St. Peterzell – Lichtensteig (H16) – (...) – (H16) – Neuhaus – Eschenbach (N15) – (...) – Jona (N15) – Rapperswil – (SZ).	34,17	2,58	5,86	288,35
	16	Wil (N1) – (TG) – (...) – (TG) – Bütschwil – Lichtensteig – Neu St. Johann – Wildhaus – Gams – Buchs – Buchs (N13).	65,34	2,31	7,20	621,22
	17	(ZH) – Kempraten – Rapperswil (N15).	3,99	3,84	4,07	31,58
	433	Gams (H16) – Haag (N13) – (FL).	3,97	2,16	4,38	25,99
	447	St. Gallen-Kreuzbleiche (N1) – (AR).	2,29	2,75	6,03	20,07
	448	Neu St. Johann (H16) – Rietbad – (AR).	10,61	2,00	8,87	115,25
	470	Gossau (N1) – (AR).	3,36	4,00	5,03	30,30
			123,72			1 132,75
		Part en pourcent				5,19
GR	3	Chur-Süd (N13) – Lenzerheide – Tiefencastel (N29) – (...) – Silvaplana (H27) – Malojapass – Castasegna – (I).	61,64	2,00	12,40	887,67
	19	(UR) – Disentis – Flims – Reichenau (N13).	71,71	2,02	11,69	983,20
	27	Silvaplana (H3) – Punt Muragl – Samedan – Zernez – Martina – (A).	89,39	2,01	14,06	1436,86
	28	Klosters – Davos – Flüelapass – Susch (H27) – (...) – Zernez (H27) – Ofenpass – Müstair – (I).	74,30	2,00	15,17	1275,44
	29	Punt Muragl (H27) – Passo del Bernina – Poschiavo – Campocologno – (I).	49,62	2,00	12,84	736,48
	416	Disentis (H19) – Lukmanierpass – (TI).	19,96	2,00	16,05	360,38
	417	Tiefencastel (N29) – Wiesen – Davos (H28).	33,51	2,00	13,97	535,05
			400,13			6 215,07
		Part en pourcent				28,48
AG	1	(BE) – Murgenthal – Rothrist (N1).	7,83	2,98	4,18	56,10
	2	(SO) – Aarburg – Rothrist (N1).	3,46	4,40	11,68	55,63

Canton	N° de route	Tronçon	Longueur en km	g (D/T)	4xg (A/>M)	Total km pondéré
	5	(SO) – Aarau – Rohr – (...) – Aarau-Ost (N1) – Brugg – Untersiggenthal – Döttingen – (D).	32,49	3,09	4,88	258,78
	7	Eiken (N3) – Laufenburg – Koblenz (H5) – (...) – Koblenz (H5) – Zurzach – Kaiserstuhl – (ZH).	39,92	2,26	5,21	298,34
	24	Aarau-West (N1) – Unterentfelden – Aarau (H5).	6,35	4,05	4,45	54,00
	295	Station Siggenthal (H5) – Untersiggenthal – Baden – Neuenhof (N1).	10,02	3,44	4,88	83,32
			100,07			806,17
		Part en pourcent				3,69
TG	13	(ZH) – Neuparadies – Diessenhofen – Rheinklingen – Wagenhausen – (SH) – (...) – (SH) – Eschenz – Steckbom – Kreuzlingen – Romanshorn – Arbon-West (N23).	63,75	2,32	4,17	413,87
	16	(SG) – Rickenbach – (SG).	0,59	4,64	7,29	7,05
	332	(SH) – Wagenhausen (H13).	0,94	2,00	7,21	8,61
			65,28			429,54
		Part en pourcent				1,97
TI	13	Ascona (N13) – Brissago – (I).	9,69	3,10	10,71	133,88
	398	(I) – Agno (H399).	4,88	4,40	5,69	49,23
	399	Agno (H398) – Lugano Nord (N2) – (...) – Lugano Nord (N2) – Lugano (Cassarate).	7,31	3,97	11,57	113,53
	405	(I) – Dirinella – Gerra – Gambarogno – Bivio di Quartino (N13).	12,47	2,05	6,22	103,11
	416	(GR) – Passo del Lucomagno – Olivone – Biasca (N2).	41,06	2,00	9,72	481,42
	560	(I) – Camedo – Intragna – Tegna – Ascona (N13).	18,28	2,17	8,77	199,91
			93,68			1 081,09
		Part en pourcent				4,95
VD	1	Lausanne-Vennes (N9) – Payerne (H181).	38,08	2,26	5,35	289,90
	11	Aigle (N9) – Le Sépey – Col des Mosses – Château-d'Oex – Rougemont – (BE).	44,27	2,03	11,03	577,77
	21	(VS) – St-Triphon (N9).	0,25	5,20	8,28	3,33
	144	Villeneuve (N9) – (VS).	4,64	2,08	7,16	42,81
	190	(FR) – Rossinière – Château-d'Oex (H11).	8,92	2,00	9,00	98,14
	123	Nyon (N1) – St-Cergue – La Cure – (F).	19,13	2,03	8,21	195,78

Canton	N° de route	Tronçon	Longueur en km	g (D/T)	4xg (A/>M)	Total km pondéré
	181	Payerne (H1) – Payerne (N1).	4,08	2,06	5,99	32,81
		Part en pourcent	119,35			1 240,55 5,68
VS	6	(BE) – Gletsch (H19).	6,02	2,00	16,43	110,87
	19	Brig-Grise (N9) – Fiesch – Münster – Gletsch – (UR).	59,42	2,00	12,78	878,32
	21	(F) – Bouveret – Les Evouettes (H144) – (...) – Monthey (H201) – (VD) – (...) – Portal du tunnel du Gd-St-Bernhard (N21) – Col du Grand-St-Bernard – (I).	15,38	2,34	10,19	192,74
	144	(VD) – Les Evouettes (H21).	0,32	2,00	20,46	7,18
	201	Pas de Morgins (F) – Monthey (H21).	18,37	2,22	10,62	235,79
	203	Martigny-Croix (N21) – La Forclaz – Trient – (F).	21,52	2,00	13,27	328,64
	206a	Sion Est (N9) – La Muraz.	3,41	2,43	12,25	50,09
	212	Visp-West (N9) – Stalden – Saas Grund.	19,14	2,03	13,01	287,79
	213	Stalden (H212) – Täsch.	21,18	2,00	13,53	328,99
		Part en pourcent	164,76			2 420,42 11,09
NE	10	(F) – Les Verrières – Fleurier – Rochefort – Neuchâtel-Vauseyon (N20).	39,05	2,11	7,72	383,73
	18	La Chaux-de-Fonds (N20) – (BE).	6,78	2,10	8,98	75,15
		Part en pourcent	45,83			458,87 2,10
GE	101	(F) – Meyrin (N1) – (...) – Meyrin (N1) – Genève-Cornavin (H105/106).	7,45	5,21	6,03	83,80
	105	Genève-Cornavin (H101/106) – Vésenaz – La Pallanterie – Maisons Neuves – (F).	11,72	5,18	5,40	124,03
	106	Genève-Cornavin (H101/105) – Aéroport (N1) – (...) – Aéroport (N1) – (F).	5,47	3,70	6,17	53,98
	111	La Praille (N1) – Carouge – Pont d'Arve – Florissant – Thônex – (F).	7,62	4,00	5,63	73,43
		Part en pourcent	32,26			335,25 1,54
JU	18	(BE) – Saignelégier – Glovelier (N16).	35,78	2,00	8,40	371,96
		Part en pourcent	35,78			371,96 1,70
CH		Total	1 896,41			21 825,77

Annexe 4
(art. 19)**Agglomérations et villes ayant droit à des contributions****Aarau**

Communes: Aarau, Biberstein, Buchs (AG), Eppenberg-Wöschnau, Erlinsbach (AG), Erlinsbach (SO), Gretzenbach, Gränichen, Hirschthal, Küttigen, Muhen, Niedergösgen, Oberentfelden, Schöftland, Schönenwerd, Suhr, Unterentfelden

Altdorf (UR)

Communes: Altdorf (UR), Attinghausen, Bürglen (UR), Erstfeld, Flüelen, Schattdorf, Seedorf (UR), Silenen

Amriswil – Romanshorn

Communes: Amriswil, Hefenhofen, Romanshorn, Salmsach, Uttwil

Appenzell

Commune: Appenzell

Arbon – Rorschach

Communes: Arbon, Goldach, Horn, Lutzenberg, Rheineck, Rorschach, Rorschacherberg, Steinach, Thal, Tübach

Baden – Brugg

Communes: Baden, Birmenstorf (AG), Birr, Birrhard, Brugg, Ennetbaden, Fislisbach, Freienwil, Gebenstorf, Hausen (AG), Lupfig, Mellingen, Mülligen, Neuenhof, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf, Obersiggenthal, Remigen, Riniken, Turgi, Untersiggenthal, Wettingen, Windisch, Würenlingen

Basel (CH)

Communes: Aesch (BL), Allschwil, Arboldswil, Arisdorf, Arlesheim, Augst, Basel, Bettingen, Biel-Benken, Binningen, Birsfelden, Blauen, Bottmingen, Breitenbach, Brislach, Bubendorf, Buckten, Buus, Bättwil, Böckten, Büren (SO), Büsserach, Diegten, Diepflingen, Dornach, Duggingen, Ettingen, Frenkendorf, Füllinsdorf, Gelterkinden, Gempen, Giebenach, Grellingen, Hellikon, Hersberg, Himmelried, Hochwald, Hofstetten-Flüh, Hölstein, Itingen, Kaiseraugst, Kleinlützel, Känerkinden, Lampenberg, Laufen, Lausen, Liestal, Lupsingen, Magden, Maisprach, Mumpf, Muttenz, Möhlin, Münchenstein, Nenzlingen, Niederdorf, Nuglar-St. Pantaleon, Nuningen, Nussdorf, Oberdorf (BL), Obermumpf, Oberwil (BL), Olsberg, Ormalingen, Pfeffingen, Pratteln, Ramlinsburg, Reigoldswil, Reinach (BL), Rheinfelden, Rickenbach (BL), Riehen, Rodersdorf, Röschenz, Rümlingen, Rünenberg, Schönenbuch, Seewen, Seltisberg, Sissach, Tecknau, Tenniken, Therwil, Thürnen, Wahlen, Wegenstetten, Wenslingen, Wintersingen, Witterswil, Wittinsburg, Zeiningen, Ziefen, Zullwil, Zunzgen, Zuzgen, Zwingen

Communes étrangères: Attenschwiller, Bad Bellingen, Bartenheim, Berentzwiller, Binzen, Blotzheim, Brinckheim, Buschwiller, Durmenach, Efringen-Kirchen, Eimeldingen, Ferrette, Fischingen, Folgensbourg, Grenzach-Wyhlen, Hagenthal-le-Bas, Hagenthal-le-Haut, Hasel, Hausen im Wiesental, Helfrantzkirch, Huningue, Hégenheim, Hésingue, Inzlingen, Kandern, Kappelen, Kembs, Knoeringue, Koetzingue, Leymen, Lörrach, Magstatt-le-Bas, Maulburg, Michelbach-le-Bas, Michelbach-le-Haut, Muespach, Muespach-le-Haut, Neuwiller, Niffer, Oberdorf, Ranspach-le-Bas, Ranspach-le-Haut, Rantzwiler, Rheinfelden (Baden), Riespach, Roppentzwiller, Rosenau, Rümmlingen, Saint-Louis, Schallbach, Schliengen, Schopfheim, Schwörstadt, Sierentz, Steinen, Stetten, Uffheim, Vieux-Ferrette, Village-Neuf, Waldighofen, Waltenheim, Weil am Rhein, Wentzwiller, Wittlingen, Zell im Wiesental

Bellinzona

Communes: Arbedo-Castione, Bellinzona, Cadenazzo, Camorino, Claro, Giubiasco, Gnosca, Gorduno, Gudo, Lumino, Moleno, Monte Carasso, Pianezzo, Preonzo, San Vittore, Sant'Antonino, Sementina

Bern

Communes: Allmendingen, Belp, Bern, Biglen, Bolligen, Bremgarten bei Bern, Bärswil, Börsingen, Diemerswil, Fraubrunnen, Frauenkappelen, Grosshöchstetten, Hindelbank, Ittigen, Jäbegg, Jegenstorf, Kaufdorf, Kehrsatz, Kiesen, Kirchdorf (BE), Kirchlindach, Konolfingen, Köniz, Laupen, Mattstetten, Meikirch, Moosseedorf, Muri bei Bern, Mühlethurnen, Münchenbuchsee, Münsingen, Neuenegg, Oppligen, Ostermundigen, Rubigen, Schlosswil, Schmitten (FR), Schüpfen, Stettlen, Toffen, Urtenen-Schönbühl, Uttigen, Vechigen, Wichtrach, Wohlen bei Bern, Worb, Wünnewil-Flamatt, Zollikofen, Zäziwil

Biel/Bienne

Communes: Aegerten, Bellmund, Biel/Bienne, Brugg, Evilard, Ipsach, Jens, Meinisberg, Möriken, Nidau, Orpund, Orvin, Pieterlen, Port, Péry, Safnern, Sauge, Scheuren, Schwadernau, Studen (BE), Sutz-Lattrigen, Twann-Tüscherz, Worben

Brig – Visp

Communes: Ausserberg, Baltschieder, Bitsch, Brig-Glis, Bürchen, Eggerberg, Lalden, Mörel-Filet, Naters, Niedergesteln, Raron, Ried-Brig, Termen, Visp, Zeneggen

Buchs (SG) (CH)

Communes: Buchs (SG), Gams, Grabs, Sevelen

Communes étrangères: Balzers, Eschen, Gamprin, Mauren, Ruggell, Schaan, Schellenberg, Triesen, Triesenberg, Vaduz

Bulle

Communes: Broc, Bulle, Echarlens, Le Pâquier (FR), Marsens, Morlon, Riaz, Vuadens

Burgdorf

Communes: Aefligen, Burgdorf, Kirchberg (BE), Lyssach, Oberburg, Rüdltigen-Alchenflüh

Chiasso – Mendrisio (CH)

Communes: Balerna, Breggia, Brusino Arsizio, Castel San Pietro, Chiasso, Coldrerio, Mendrisio, Morbio Inferiore, Novazzano, Riva San Vitale, Stabio, Vacallo

Communes étrangères: Albavilla, Albese con Cassano, Albiolo, Alserio, Alzate Brianza, Anzano del Parco, Beregazzo con Figliaro, Binago, Bizzarone, Blevio, Brienno, Brunate, Bulgarograsso, Cagno, Capiago Intimiano, Carate Urio, Casnate con Bernate, Cassina Rizzardi, Cavallasca, Cernobbio, Clivio, Como, Drezzo, Faggeto Lario, Faloppio, Fino Mornasco, Gironico, Grandate, Laglio, Lipomo, Luisago, Lurate Caccivio, Maslianico, Moltrasio, Montano Lucino, Montorfano, Nesso, Olgiate Comasco, Oltrona di San Mamette, Orsenigo, Parè, Pognana Lario, Rodero, Ronago, Saltrio, San Fermo della Battaglia, Senna Comasco, Solbiate, Tavernerio, Torno, Ugiate-Trevano, Valmorea, Viggiù, Villa Guardia

Chur

Communes: Bonaduz, Chur, Churwalden, Domat/Ems, Felsberg, Haldenstein, Landquart, Malans, Rhäzüns, Tamins, Trimmis, Trin, Untervaz, Zizers

Davos

Commune: Davos

Delémont (CH)

Communes: Boécourt, Courrendlin, Courroux, Courtételle, Delémont, Develier, Rossemaison, Soyhières, Val Terbi

Einsiedeln

Commune: Einsiedeln

Frauenfeld

Communes: Felben-Wellhausen, Frauenfeld, Gachnang

Fribourg

Communes: Arconciel, Avry, Belfaux, Corminboeuf, Corpataux-Magnedens, Cottens (FR), Courtepin, Düdingen, Ependes (FR), Farvagny, Ferpicloz, Fribourg, Giffers, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley, Hauterive (FR), La Brillaz, La Sonnaz, Le Mouret, Marly, Matran, Misery-Courtion, Neyruz (FR), Prez-vers-Noréaz, Rossens (FR), Senèdes, Tavers, Tentlingen, Villars-sur-Glâne, Villarsel-sur-Marly

Genève (CH)

Communes: Aire-la-Ville, Anières, Arnex-sur-Nyon, Arzier, Avully, Avusy, Bardonnex, Bassins, Begnins, Bellevue, Bernex, Bogis-Bossey, Borex, Bursinel, Bursins, Carouge (GE), Cartigny, Chancy, Chavannes-de-Bogis, Chavannes-des-Bois, Choulex, Chésérèx, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Coinsins,

Collex-Bossy, Collonge-Bellerive, Cologny, Commugny, Confignon, Coppet, Corsier (GE), Crans-près-Céligny, Crassier, Céligny, Dardagny, Duillier, Dully, Eysins, Founex, Genolier, Genthod, Genève, Gilly, Gingins, Givrins, Gland, Grens, Gy, Hermance, Jussy, La Rippe, Laconnex, Lancy, Le Grand-Saconnex, Le Vaud, Meinier, Meyrin, Mies, Mont-sur-Rolle, Nyon, Onex, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates, Prangins, Pregny-Chambésy, Presinge, Puplinge, Rolle, Russin, Saint-Cergue, Satigny, Signy-Avenex, Soral, Tannay, Thônex, Troinex, Trélex, Vandoeuvres, Vernier, Versoix, Veyrier, Vich

Communes étrangères: Ambilly, Andilly, Annemasse, Arbusigny, Archamps, Arthaz-Pont-Notre-Dame, Ballaison, Beaumont, Bonne, Bons-en-Chablais, Bossey, Boège, Cessy, Challex, Chens-sur-Léman, Chevy, Clarafond-Arcine, Collonges-sous-Salève, Contamine-sur-Arve, Cornier, Cranves-Sales, Crozet, Divonne-les-Bains, Douvaine, Feigères, Ferney-Voltaire, Fillinges, Gaillard, Gex, Grilly, Habère-Poche, Jonzier-Épagny, Juvigny, La Tour, Loisin, Lucinges, Machilly, Marcellaz, Messery, Monnetier-Mornex, Nangy, Nernier, Neydens, Ornex, Peillonex, Pers-Jussy, Présilly, Prévessin-Moëns, Reignier-Esery, Saint-Blaise, Saint-Cergues, Saint-Genis-Pouilly, Saint-Jean-de-Gonville, Saint-Jean-de-Tholome, Saint-Julien-en-Genevois, Sauverny, Scientrier, Sergy, Ségny, Thoiry, Valleiry, Veigy-Foncenex, Vers, Versonnex, Villard, Ville-en-Sallaz, Ville-la-Grand, Viry, Viuz-en-Sallaz, Vulbens, Vétraz-Monthoux, Yvoire, Échenevex, Ètrembières

Glarus

Communes: Glarus, Glarus Nord

Grenchen

Communes: Bettlach, Grenchen, Lengnau (BE)

Interlaken

Communes: Bönigen, Gsteigwiler, Interlaken, Matten bei Interlaken, Ringgenberg (BE), Unterseen, Wilderswil

Kreuzlingen (CH)

Communes: Bottighofen, Gottlieben, Kreuzlingen, Münsterlingen, Tägerwilten

Communes étrangères: Allensbach, Konstanz, Universitätsstadt, Reichenau

La Chaux-de-Fonds – Le Locle (CH)

Communes: La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Les Brenets

Communes étrangères: Les Fins, Montlebon, Morteau, Villers-le-Lac

Lachen

Communes: Altendorf, Galgenen, Lachen, Reichenburg, Schübelbach, Tuggen, Wangen (SZ)

Langenthal

Commune: Langenthal

Lausanne

Communes: Aclens, Apples, Assens, Aubonne, Belmont-sur-Lausanne, Bercher, Bioley-Orjulaz, Bottens, Bourg-en-Lavaux, Bousens, Bremblens, Bretigny-sur-Morrens, Buchillon, Bussigny-près-Lausanne, Bussy-Chardonney, Carrouge (VD), Chavannes-près-Renens, Chavornay, Cheseaux-sur-Lausanne, Chexbres, Chigny, Cossonay, Crissier, Cugy (VD), Daillens, Denens, Denges, Echallens, Echandens, Echichens, Eclépens, Ecublens (VD), Epalinges, Etagnières, Etoy, Froideville, Gollion, Jorat-Menthue, Jouxens-Mézery, La Sarraz, Lausanne, Le Mont-sur-Lausanne, Lonay, Lully (VD), Lussy-sur-Morges, Lutry, Mex (VD), Montilliez, Montpreveyres, Montricher, Morges, Morrens (VD), Mézières (VD), Pampigny, Paudex, Penthaz, Penthaiz, Poliez-Pittet, Prilly, Préverenges, Pully, Renens (VD), Rivaz, Romanel-sur-Lausanne, Romanel-sur-Morges, Saint-Barthélemy (VD), Saint-Prex, Saint-Sulpice (VD), Savigny, Servion, Sullens, Tolochenaz, Villars-Sainte-Croix, Villars-le-Terroir, Villars-sous-Yens, Vuarrens, Vufflens-la-Ville, Vufflens-le-Château, Yens

Lenzburg

Communes: Holderbank (AG), Hunzenschwil, Lenzburg, Möriken-Wildegg, Niederlenz, Rupperswil, Schafisheim, Staufen

Locarno (CH)

Communes: Ascona, Avegno Gordevio, Brione sopra Minusio, Centovalli, Cugnasco-Gerra, Gambarogno, Gordola, Lavertezzo, Locarno, Losone, Maggia, Minusio, Muralto, Orselina, Ronco sopra Ascona, Tenero-Contra, Terre di Pedemonte

Lugano (CH)

Communes: Agno, Alto Malcantone, Aranno, Bedano, Bedigliora, Bioggio, Bissone, Cademario, Cadempino, Canobbio, Capriasca, Caslano, Collina d'Oro, Comano, Croglio, Cureglia, Curio, Grancia, Gravesano, Lamone, Lugano, Magliaso, Manno, Maroggia, Massagno, Melano, Melide, Mezzovico-Vira, Monteceneri, Monteggio, Morcote, Muzzano, Neggio, Novaggio, Origlio, Paradiso, Ponte Capriasca, Ponte Tresa, Porza, Pura, Rovio, Savosa, Sorengo, Torricella-Taverne, Vernate, Vezia, Vico Morcote

Communes étrangères: Bene Lario, Cadegliano-Viconago, Campione d'Italia, Carlazzo, Corrido, Cremenaga, Cugliate-Fabiasco, Lavena Ponte Tresa, Marchirolo, Porlezza, San Bartolomeo Val Cavargna, Valsolda

Luzern

Communes: Adligenswil, Buchrain, Dierikon, Ebikon, Emmen, Eschenbach (LU), Gisikon, Hergiswil (NW), Hildisrieden, Honau, Horw, Inwil, Kriens, Küsnacht (SZ), Luzern, Malters, Meggen, Neuenkirch, Rain, Root, Rothenburg, Udligenswil

Lyss

Commune: Lyss

Martigny

Communes: Martigny, Martigny-Combe

Monthey

Communes: Aigle, Collombey-Muraz, Massongex, Monthey, Troistorrents

Neuchâtel

Communes: Bevaix, Boudry, Corcelles-Cormondrèche, Cornaux, Cortaillod, Cressier (NE), Hauterive (NE), La Tène, Le Landeron, Milvignes, Neuchâtel, Peseux, Rochefort, Saint-Blaise, Val-de-Ruz, Valangin

Olten – Zofingen

Communes: Aarburg, Boningen, Brittnau, Dulliken, Däniken, Egerkingen, Gunzgen, Hägendorf, Härkingen, Kappel (SO), Lostorf, Neuendorf, Niederbuchsiten, Oberbuchsiten, Obergösgen, Oftringen, Olten, Rickenbach (SO), Rothrist, Starrkirch-Wil, Strengelbach, Trimbach, Wangen bei Olten, Wikon, Winznau, Zofingen

Rapperswil-Jona – Rüti

Communes: Dürnten, Eschenbach (SG), Rapperswil-Jona, Rüti (ZH)

Rheintal (CH)

Communes: Altstätten, Au (SG), Balgach, Berneck, Diepoldsau, Eichberg, Marbach (SG), Rebstein, St. Margrethen, Widnau

Communes étrangères: Alberschwende, Altach, Bildstein, Bregenz, Dornbirn, Eichenberg, Feldkirch, Frastanz, Fraxern, Fußach, Gaißau, Göfis, Götzis, Hard, Hohenems, Hohenweiler, Höchst, Hörbranz, Kennelbach, Klaus, Koblach, Krumbach, Langenegg, Lauterach, Lingenau, Lochau, Lustenau, Meiningen, Mäder, Rankweil, Röthis, Satteins, Schwarzach, Sulz, Sulzberg, Viktorsberg, Weiler, Wolfurt, Zwischenwasser

Sarnen

Commune: Sarnen

Schaffhausen (CH)

Communes: Beringen, Büttenhardt, Dachsen, Dörflingen, Feuerthalen, Flurlingen, Laufen-Uhwiesen, Lohn (SH), Löhningen, Merishausen, Neuhausen am Rheinfall, Schaffhausen, Siblingen, Stetten (SH), Thayngen

Commune étrangère: Büsingen am Hochrhein

Schwyz

Communes: Ingenbohl, Schwyz, Steinen

Sierre

Communes: Chalais, Chermignon, Chippis, Miège, Mollens (VS), Montana, Randogne, Sierre, Venthône, Veyras

Sion

Communes: Arbaz, Ardon, Ayent, Conthey, Grimisuat, Grône, Les Agettes, Saint-Léonard, Savièse, Sion, Vex, Veysonnaz, Vétroz

Solothurn

Communes: Balm bei Günsberg, Bellach, Biberist, Deitingen, Derendingen, Feldbrunnen-St. Niklaus, Gerlafingen, Günsberg, Halten, Horriwil, Hubersdorf, Kriegstetten, Langendorf, Lohn-Ammannsegg, Lommiswil, Luterbach, Oberdorf (SO), Obergerlafingen, Oekingens, Rechterswil, Riedholz, Rüttenen, Solothurn, Subingen, Zielebach, Zuchwil

St. Gallen

Communes: Andwil (SG), Berg (SG), Eggersriet, Flawil, Gaiserwald, Gossau (SG), Herisau, Mörschwil, Roggwil (TG), Speicher, St. Gallen, Teufen (AR), Untereggen, Waldstatt, Wittenbach

St. Moritz

Communes: Bever, Celerina/Schlarigna, La Punt-Chamues-ch, Pontresina, Samedan, Sils im Engadin/Segl, Silvaplana, St. Moritz

Stans

Communes: Beckenried, Buochs, Ennetbürgen, Ennetmoos, Oberdorf (NW), Stans, Stansstad

Stein (AG) (CH)

Communes: Münchwilen (AG), Stein (AG), Wallbach

Commune étrangère: Bad Säckingen

Thun

Communes: Heimberg, Hilterfingen, Oberhofen am Thunersee, Seftigen, Spiez, Steffisburg, Thierachern, Thun, Uetendorf

Vevey – Montreux

Communes: Attalens, Blonay, Bossonnens, Chardonne, Châtel-Saint-Denis, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Noville, Remaufens, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD)

Wil (SG)

Communes: Eschlikon, Jonschwil, Münchwilen (TG), Oberbüren, Oberuzwil, Rickenbach (TG), Sirmach, Uzwil, Wil (SG), Wilen (TG), Zuzwil (SG)

Winterthur

Communes: Dinhard, Elgg, Elsau, Henggart, Hettlingen, Neftenbach, Rickenbach (ZH), Seuzach, Wiesendangen, Winterthur, Zell (ZH)

Wohlen (AG)

Communes: Villmergen, Waltenschwil, Wohlen (AG)

Yverdon-les-Bains

Communes: Chamblon, Cheseaux-Noréaz, Grandson, Montagny-près-Yverdon, Treycovagnes, Valeyres-sous-Montagny, Yverdon-les-Bains, Yvonand

Zug

Communes: Baar, Cham, Hünenberg, Knonau, Meierskappel, Neuheim, Oberrüti, Oberägeri, Risch, Steinhausen, Unterägeri, Walchwil, Zug

Zürich

Communes: Adliswil, Aesch (ZH), Aeugst am Albis, Affoltern am Albis, Arni (AG), Bachenbülach, Bassersdorf, Bellikon, Bergdietikon, Berikon, Birmensdorf (ZH), Bonstetten, Boppelsen, Bremgarten (AG), Brütten, Bubikon, Buchberg, Buchs (ZH), Bärenswil, Bülach, Dielsdorf, Dietikon, Dietlikon, Dällikon, Dänikon, Dättlikon, Dübendorf, Egg, Eggenwil, Eglisau, Ehrendingen, Embrach, Erlenbach (ZH), Fehraltorf, Feusisberg, Fischbach-Göslikon, Freienbach, Freienstein-Teufen, Fällanden, Geroldswil, Glattfelden, Gossau (ZH), Greifensee, Grüningen, Hausen am Albis, Hedingen, Herrliberg, Hinwil, Hittnau, Hochfelden, Hombrechtikon, Horgen, Höri, Hüntwangen, Hüttikon, Illnau-Effretikon, Islisberg, Jona, Kaiserstuhl, Kilchberg (ZH), Killwangen, Kloten, Kyburg, Künten, Küsnacht (ZH), Langnau am Albis, Lindau, Lufingen, Maur, Meilen, Mettmenstetten, Männedorf, Mönchaltorf, Neerach, Niederglatt, Niederhasli, Niederweningen, Nürensdorf, Oberengstringen, Oberglatt, Oberlunkhofen, Oberrieden, Oberweningen, Oberwil-Lieli, Obfelden, Oetwil am See, Oetwil an der Limmat, Opfikon, Otelfingen, Ottenbach, Pfungen, Pfäffikon, Rafz, Regensberg, Regensdorf, Remetschwil, Richterswil, Rifferswil, Rorbas, Rottenschwil, Rudolfstetten-Friedlisberg, Russikon, Rümlang, Rüschlikon, Schleinikon, Schlieren, Schneisingen, Schwerzenbach, Schöfflisdorf, Seegräben, Spreitenbach, Stadel, Stallikon, Steinmaur, Stäfa, Thalwil, Utikon am See, Uitikon, Unterengstringen, Unterlunkhofen, Urdorf, Uster, Volketswil, Wallisellen, Wangen-Brüttisellen, Wasterkingen, Weiach, Weiningen (ZH), Weisslingen, Wettswil am Albis, Wetzikon (ZH), Widen, Wil (ZH), Winkel, Wollerau, Wädenswil, Würenlos, Zollikon, Zufikon, Zumikon, Zürich

Annexe 6
(art. 15a, al. 1)

Compensations par canton

Canton	Compensation annuelle en millions de francs
ZH	6.49
BE	8.66
GL	1.12
ZG	0.20
FR	0.59
BL	6.93
SH	-0.85
AR	1.73
AI	0.66
SG	1.07
GR	8.45
AG	1.13
TG	2.62
TI	2.63
VS	12.31
NE	4.99
JU	1.26
Total	60.00



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]